

Schottland

fürs Handgepäck

Herausgegeben von Gabriele Eschweiler

Übersetzungen von Anna Auředníčková,
Gabriele Eschweiler, Marta Hackel, Walter Heichen,
Frederik Hetmann, Dörthe Kaiser, Paul B. Kleiser,
Gertraude Krueger, Michael Pösl, Caesar Rymarowicz,
Sigrid Ruschmeier, Elisabeth Schnack und
Brigitte Walitzek

Unionsverlag

Inhalt

Tom, der Reimer	7
<i>Walter Scott</i> · Wander-Willies Erzählung	16
<i>Theodor Fontane</i> · Spukhäuser	41
<i>Jules Verne</i> · In der Fingalshöhle	48
<i>Compton Mackenzie</i> · Die Leute von Groß-Todday retten das Whisky-Schiff	59
<i>Karel Čapek</i> · Weltkonferenz auf St. Kilda	71
<i>Bill Bryson</i> · Skara Brae – Das Dorf aus der Steinzeit	78
<i>Virginia Woolf</i> · Unterwegs im Automobil	83
<i>Günther Klotz</i> · Das Geheimnis von Loch Ness	87
<i>Justine Picardie</i> · Coco Chanel erlegt Lachse	111
<i>Königin Victoria</i> liebt ihr Zuhause in den Highlands	117
<i>Frédéric Chopin</i> · La vie de château – sehr angenehm	122
<i>John Buchan</i> · Das Abenteuer mit dem literatur- beflissenen Gastwirt	132
<i>Flora Tristan</i> · New Lanark – Robert Owens Utopie	148
<i>Max von Eyth</i> · Die Sturmnacht	153
<i>Jimmy Boyle</i> · Eine Kindheit in den Gorbals	166
Nachwort	179
Wörterklärungen	182
Autorinnen und Autoren	185
Bildnachweis	191